



Gesetzliche Neuerungen und Vereinfachungen Was betrifft den Trinkwasserversorger?

Dr. Wilfried Rauter

Vertrag zwischen Gemeinde und Betreibern der öffentlichen Trinkwasserversorgung



Mindestanforderungen, Mindestqualitätskriterien (Gemeinderat)
(LG 8/02 Art. 11 Abs. 1, DVO Art. 5, Anhang A)



Konvention (Versorgungsvereinbarung) (zwischen Gemeinde und Betreiber)
(LG 8/02 Art. 7 Abs. 3)



Wasserleitungsordnung
(Betreiber, vom Bürgermeister genehmigt)
(LG 8/02 Art. 12)



Bestehende öffentliche Trinkwasserversorger

üben den Dienst weiterhin aus, sofern:

- 1. Mindestanforderungen des Trinkwasserdienstes erfüllt werden
- 2. Konvention mit Gemeinde unterzeichnet ist

Termin Juni 2010

„ ... ansonsten gelten die Wasserkonzession und der öffentliche Trinkwasserversorgungsdienst als an die Gemeinde übertragen,“ (Artikel 13 des L.G. 8/2002)



Verwendung des Trinkwassers für andere Zwecke

Im Rahmen der Trinkwasserkonzession: (Art. 14 Wassernutzungsplan)

- Sportanlagen, öff. Grünflächen, Schwimmbäder,
Handwerksbetriebe
- zeitlich begrenzte Veranstaltungen
- Bedingung: geringe Wassermengen

Alle anderen Nutzungen (Beschneigung, Bewässerung
Landwirtschaft, Stromerzeugung):
Antrag um Wasserkonzession

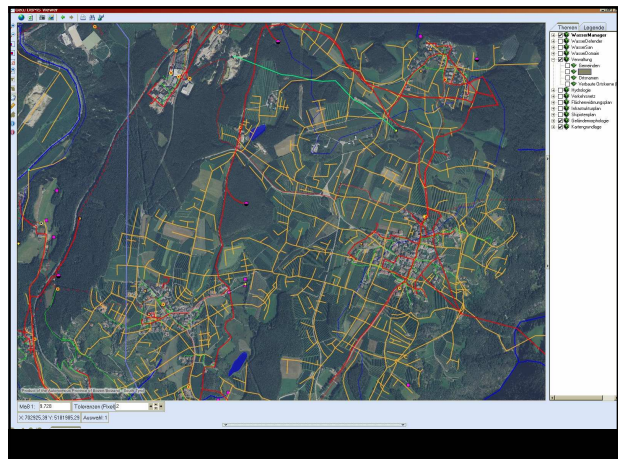


Trinkwasserverschmutzung durch Eigenversorgungsanlagen, Bewässerungsleitungen

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Gesetzliche Neuerungen und Vereinfachungen, Dr. Wilfried Rauter
Eppan, am 22. März 2012



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Novità e semplificazioni, Dott. Wilfried Rauter
Appiano, 22 marzo 2012



1. Neue Eigenversorgungsanlagen nur wenn Anschluss nicht möglich und Gemeinde einverstanden ist (LG 8/02, Art. 8)
2. Jede zusätzliche Wasserversorgung muss Betreiber TWL gemeldet werden (Art 27 DVO)
3. Kein Zusammenschluss zwischen öff. TWL und anderen Wasserversorgungssystemen erlaubt (Art. 27 DVO)
4. Rückschlagventile, Druckverhältnis, Kontrolle, Aufklärung

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Gesetzliche Neuerungen und Vereinfachungen, Dr. Wilfried Rauter
Eppan, am 22. März 2012



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Novità e semplificazioni, Dott. Wilfried Rauter
Appiano, 22 marzo 2012

Entschädigung der Abnehmer bei nicht konformer Wasserqualität

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Gesetzliche Neuerungen und Vereinfachungen, Dr. Wilfried Rauter
Eppan, am 22. März 2012



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Novità e semplificazioni, Dott. Wilfried Rauter
Appiano, 22 marzo 2012

Urteil Verwaltungsgericht Latium 663 vom 20.01.2012

Entschädigung von 100 € pro Abnehmer von öffentlichen
Trinkwasserleitungen, weil:

..... ein biologischer, moralischer und existentieller Schaden entstanden ist, durch die Erhöhung der Wahrscheinlichkeit in Zukunft gravierende gesundheitliche Schäden davonzutragen, für die psycho-physische Stressbelastung und die Änderung der persönlichen und familiären Gewohnheiten.....

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Gesetzliche Neuerungen und Vereinfachungen, Dr. Wilfried Rauter
Eppan, am 22. März 2012



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Novità e semplificazioni, Dott. Wilfried Rauter
Appiano, 22 marzo 2012

Betrieb der Trinkwasserleitung

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Gesetzliche Neuerungen und Vereinfachungen, Dr. Wilfried Rauter
Eppan, am 22. März 2012



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Novità e semplificazioni, Dott. Wilfried Rauter
Appiano, 22 marzo 2012

Interne Qualitätskontrollen (Art. 13 DVO)

Betriebs- und Wartungsplan (Art. 17 DVO)

Notfallplan (Art. 18 DVO)

Wasserwärter

Ausbildung gemäß Art. 19 DVO (D.LH 20.03.2006, Nr. 12)

Jährliche Zusammenkunft mit praxisnaher Fortbildung

Internetseite mit den wichtigsten Informationen, Newsletter

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Gesetzliche Neuerungen und Vereinfachungen, Dr. Wilfried Rauter
Ersparn. am 22. März 2012



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Novità e semplificazioni, Dott. Wilfried Rauter
Appiano, 22 marzo 2012

Vielen Dank für die Aufmerksamkeit

Wilfried Rauter
Amt für Gewässernutzung
Ufficio Gestione Risorse Idriche
wilfried.rauter@provinz.bz.it
www.provinz.bz.it/wasser

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Gesetzliche Neuerungen und Vereinfachungen, Dr. Wilfried Rauter
Ersparn. am 22. März 2012



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Novità e semplificazioni, Dott. Wilfried Rauter
Appiano, 22 marzo 2012